

FREUDE.
JOY.
JOIE.
BONN.

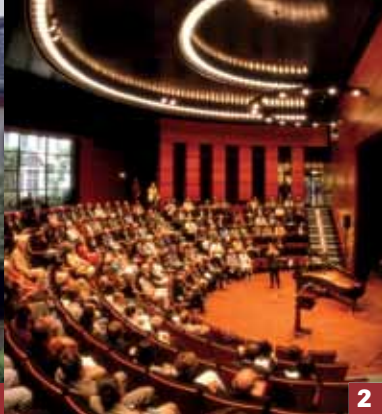
La promenade «Beethoven»

Sur les traces de Ludwig van Beethoven



Ludwig van Beethoven

Bonn*i*nformation

**1****2**

Bienvenue à Bonn, la ville de Beethoven !

Bonn est la ville natale du célèbre compositeur Ludwig van Beethoven, qui est jusqu'à aujourd'hui la personnalité la plus célèbre de notre ville. Ludwig van Beethoven y est né en décembre 1770.

Les festivités pour le 250e anniversaire de Beethoven en 2020 sont déjà en cours de préparation. En coopération avec des associations culturelles de la ville et du secteur privé, la municipalité de Bonn a créé la promenade Beethoven. Cette promenade amène le visiteur à 16 endroits où Beethoven a vécu et travaillé et où sont placés des panneaux d'information.

Les étapes 1 à 14 se trouvent au centre-ville et peuvent être découvertes dans le cadre d'une promenade individuelle; les étapes 15 et 16 sont situées en dehors du centre et sont facilement accessibles en tramway ou en métro.

1 La maison de Beethoven

Bonngasse 20

C'est dans l'arrière-bâtiment de la maison située dans la Bonngasse 20 que Ludwig van Beethoven voit le jour. Baptisé le 17 décembre 1770, il est le deuxième des sept enfants de Johann van Beethoven et de sa femme Maria Magdalena, née Keverich. C'est ici qu'il passe les quatre premières années de sa vie.

2 Salle de musique de chambre

Bonngasse 20

C'est à l'occasion de son centième anniversaire que



l'Association de la Maison de Beethoven inaugura en 1989 la salle de musique de chambre « Hermann J. Abs », construite par l'architecte Thomas van den Valentyn et célèbre pour son acoustique et son atmosphère intime.

La maison, soutenue entre autres par le mécénat, abrite également une collection et une bibliothèque.

3 Ancienne Rheingasse 24

Rheingasse 24

Dans cette maison, qui appartenait au boulanger Gottfried Fischer, avait déjà vécu le grand-père de Ludwig van Beethoven. Nikolaus Johann, le frère du jeune Ludwig, est né ici en 1776.

La famille habita la maison jusqu'à la mi-mai 1787, avec deux courtes interruptions.

4 Eglise paroissiale de St. Remigius

Brüdergasse

Dès l'âge de 10 ans et après avoir suivi ses premiers cours d'orgue dans l'église franciscaine détruite postérieurement, Ludwig van Beethoven jouait de l'orgue le matin pour la messe de six heures dans l'église Minorites, qui est devenue depuis, la paroisse étudiante catholique de Bonn. La console de cet orgue se trouve aujourd'hui dans la maison de Beethoven.

5 Bâtiment principal de l'université

Regina-Pacis-Weg

Auditorium 17, à côté de la Porte de Coblenze. Les « Bönnschen Ballstücke » de François Rousseau, peintre à la cour du prince-électeur, montrent le Théâtre de la Cour, édifié vers 1750.



L'orchestre y est représenté, divisé en deux parties.
Le grand-père de Ludwig van Beethoven y jouait déjà, puis son père Johann, et enfin lui-même.

6 Chapelle du château

An der Schlosskirche

C'est dans la nouvelle chapelle du château, construite jusqu'en 1779, que le jeune Beethoven suivait des cours de musique, donné par le compositeur Christian Gottlob Neefe. C'est aussi dans cette chapelle que Beethoven a occupé son premier « emploi » à l'âge de quatorze ans, après y avoir été officiellement nommé « organiste à la cour du prince électeur ».

7 Ancien Zehrgarten

Markt 11/am Alten Rathaus

En compagnie d'étudiants et d'autres musiciens de la cour, Ludwig van Beethoven aimait fréquenter le « Zehrgarten », restaurant réputé tenu par Anna-Maria Koch, veuve dont il admirait particulièrement la fille, Babette. Dans la librairie attenante, Beethoven découvrit les œuvres littéraires du siècle des lumières.

8 Ancienne maison Breuning

Remigiusstraße/Münsterplatz

C'est ici que s'élevait la maison d'Emanuel Joseph von Breuning, chevalier de l'Ordre teutonique et conseiller de la cour, mort en 1777 dans l'incendie qui détruisit le château-résidence. Hélène, sa veuve, et ses quatre enfants accueillèrent ici très souvent et avec beaucoup de bienveillance le jeune insoumis qu'était Ludwig van Beethoven.

**9****10**

9 Münster, salle capitulaire

Münsterplatz

Après avoir quitté l'école privée du professeur Ropertz dans la Rathausgasse, Ludwig van Beethoven fréquenta le collège public Cassius, situé dans la salle du chapitre de la partie sud du cloître.

Plus tard, le jeune Beethoven joua également l'orgue du Münster en tant que suppléant de l'organiste de la cour.

10 Statue de Beethoven

Münsterplatz

C'est à l'occasion du 75^e anniversaire de Ludwig van Beethoven que fut inaugurée en 1845 la statue sculptée par Ernst Hähnel, dont le principal mécène était le compositeur Franz Liszt.

De nombreuses personnalités telles que le roi de Prusse Frédéric-Guillaume IV, la reine Victoria d'Angleterre et Alexander von Humboldt participèrent à la cérémonie d'inauguration. L'événement fut accompagné d'une fête de la musique qui dura 3 jours. Ce fut la première « Beethovenfest ».

11 Dreieck 6

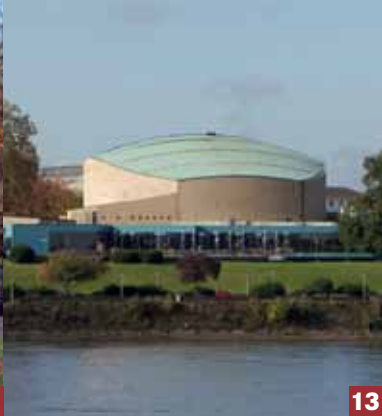
Dreieck 6

L'ancienne maison Dreieck 210 fut le deuxième domicile de la famille de Ludwig van Beethoven.

C'est ici que son frère Kaspar Anton Karl vit le jour en avril 1774. Celui-ci, devenu musicien, le suivit en 1794 à Vienne.



12



13

12 Sculpture « Beethon »

Devant la Beethovenhalle

En 1986, le sculpteur Klaus Kammerichs créa « Beethon », un buste époustouflant basé sur le célèbre portrait de Beethoven peint par Josef Stieler en 1819. Depuis lors, cette sculpture est associée non seulement à la Beethovenhalle mais également à la ville de Bonn elle-même.

13 La Beethovenhalle (Salle de concert Beethoven)

Wachsbleiche

Inaugurée en septembre 1959, la nouvelle Beethovenhalle, construite selon les plans de l'architecte Siegfried Wolsk, a vu Bonn devenir le lieu de festivals comptant parmi les plus importants du monde. Pour le concert d'inauguration, Paul Hindemith joua sa propre composition intitulée « Nobilissima Visione ». La salle actuelle est la troisième à Bonn, la première ayant été construite en 1845.

14 L'ancien cimetière, tombe de la mère

Bornheimer Straße

La tombe de Maria-Magdalena van Beethoven, née Keve-rich et mère de Ludwig, née en 1746 et décédée le 17 juillet 1787, avait longtemps été considérée comme disparue. Ce n'est qu'en 1932 qu'elle fut identifiée. L'association Beethoven-Haus y fit poser en 1970 une nouvelle plaque commémorative.

15 Salle de concert « La Redoute »

Bad Godesberg, Kurfürstenallee 1

En juillet 1792, lorsque Joseph Haydn quitta Londres pour retourner à Vienne, Ludwig van Beethoven lui



14



15

présenta à La Redoute l'une de ses deux « Cantates Impériales ». Haydn en fit les louanges et encouragea le jeune compositeur à poursuivre ses études musicales, comme le raconte Franz Gerhard Wegeler, un ami de Beethoven. A Vienne, Beethoven devint plus tard l'élève de Haydn.

16 Lippesches Palais (Palais de la Lippe)

Beuel-Oberkassel, Königswinterer Straße 705

Selon les souvenirs du boulanger Gottfried Fischer, Ludwig van Beethoven, invité par un certain monsieur « de Menizar », (en fait, selon toute évidence, Abraham Edler von Meinertzhagen) séjourna à plusieurs reprises, aux alentours de 1780, au palais d'Oberkassel d'Abraham Edler von Meinertzhagen. Le palais reçut plus tard le nom des princes de la Lippe.

Partenaires de coopération: Beethoven-Haus, Beethovenfest Bonn, Beethoven Orchester Bonn, Bürger für Beethoven

Conseils: Vous pouvez vous rendre facilement aux étapes 15 et 16 en achetant la carte « Bonn Regio WelcomeCard ». Elle vous permet de voyager pendant 24 heures avec les transports publics et d'entrer gratuitement dans un grand nombre d'endroits.

La « Bonn Regio WelcomeCard » est disponible auprès de la Bonn-Information, dans certains hôtels et aux distributeurs de tickets des transports publics de la ville de Bonn (SWB).

STADT. Éditeur: le maire de la ville fédérale des Bonn, office de promotion de l'économie, Bonn-Information / office de presse, nombre d'exemplaires: 5 000, **CITY.** **VILLE.** version avril 2014. Sous réserve de modifications. Photo: © ville fédérale de **BONN.** Bonn, photo n° 12: © Klaus Kammerichs



16

FREUDE,
JOY,
JOIE.
BONN.



Ludwig van Beethoven

Beethoven-Rundgang

1 Beethoven-Haus
Der am 17. Dezember 1770 getaufte Ludwig van Beethoven wurde im Hinterhaus der Bongasse 20 geboren. Er war das zweite von sieben Kindern des Hoftenors Johann van Beethoven und seiner Ehefrau Maria Magdalena, geborene Koverich. Er verbrachte hier seine ersten vier Lebensjahre.

Die Fassade vom "Hinterhaus" „Beethoven-Rundgang“ umfasst die in der Bauhistorischen Wohnstraße 1 und 21 am Beethoven-Haus, Bongasse 20, Wohnhaus der Bongasse (Hinterhaus-Küchling)

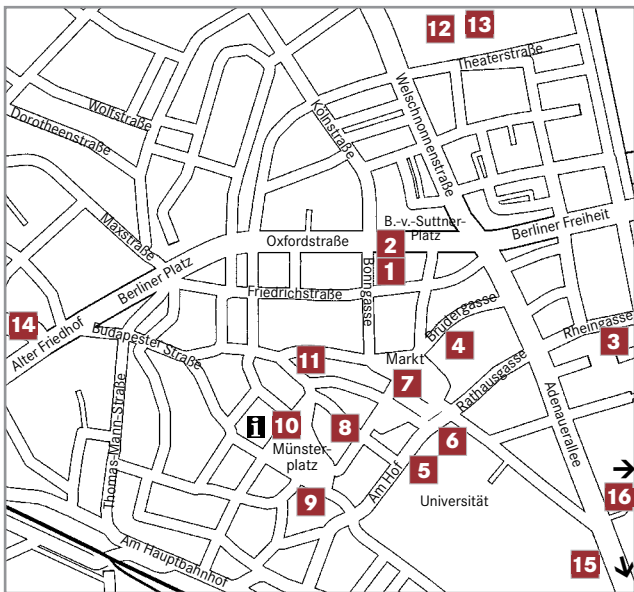


Beethoven Walk

1 Beethoven House
Ludwig van Beethoven, baptized on 17 December 1770, was born in the rear building at no. 20 Bongasse. The second of seven children of court tenor Johann van Beethoven and his wife Maria Magdalena (née Koverich), he spent the first four years of his life here.

A facade on the Beethoven Walk is included in Bonn Information, Wohnstraße 1 and 21 at Beethoven House, Bongasse 20, Wohnhaus der Bongasse (Hinterhaus-Küchling)

- 2 Kammermusikhaus
- 3 Rheinische Musikschule
- 4 Musikschule St. Remigius
- 5 Musikschule Universität
- 6 Wohnstraße
- 7 Beethoven-Delegation
- 8 Rheinische Musikschule Haus
- 9 Wohnstraße
- 10 Beethoven-Delegation
- 11 Wohnstraße
- 12 Musikschule St. Remigius
- 13 Musikschule Universität
- 14 Wohnstraße
- 15 Alter Friedhof, Grab der Mutter
- 16 Rathaus „Le Velours“, Bad Dreiböding
- 17 Lagerhaus Platz, Markt-Deutsches



Bonn i nformation

Office du tourisme, réservation de chambres, circuits touristiques en car et visites à pied de la ville, service de guides, souvenirs de Bonn, billets de théâtre et de concert

Windeckstraße 1/am Münsterplatz
53111 Bonn
Téléphone: 0049228 - 77 50 00
www.bonn.de/@promenade-beethoven

Horaire d'ouverture
Lundi-vendredi 10h00 - 18h00
Samedi 10h00 - 16h00
Dimanche et jours fériés 10h00 - 14h00

Tramway/Métro léger: 16, 18, 61, 62, 63, 66
Arrêt: Hauptbahnhof (gare centrale)

